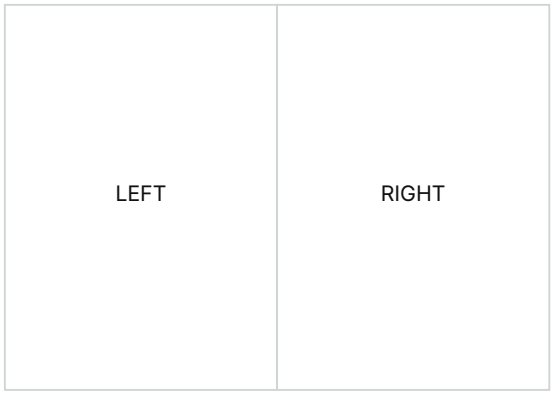
Print & touchpoint guide

One canonical entry across the poster, summary and cards.



2 x A4 = A3

420 x 297 mm

Actual size / 100%

Keep both sheets whole. Place the left sheet beside the right sheet, with their top edges aligned.

1. A3 poster and two-sheet A4 spread

A3_Poster is one 420 x 297 mm landscape page. A4_Pair contains the left and right halves as two 210 x 297 mm portrait pages. Print at Actual size / 100%, single-sided. Do not use Fit, Shrink, poster tiling or added page headers. The outer margins and 10 mm white centre gutter are intentional. Two whole A4 sheets placed side by side reproduce the A3 size without trimming.

2. Independent A4 summary

A4_Summary is a separate one-page reading version. Print on A4 portrait at Actual size / 100%. It uses the same fixed entry as the poster and cards.

3. Credit-card entry and A4 10-up sheets

Card contains a front and back at 85.60 x 53.98 mm. Card_10up contains ten fronts, then ten backs, on A4. Print at Actual size / 100% and check that the ruler measures exactly 50 mm. Cut on the fine marks. For duplex printing, try a plain-paper sample with long-edge flipping and confirm alignment first. Alternatively, print the two sides separately, cut and bond or laminate them. Keep the official logo at its supplied size.

4. QR and the reserved NFC position

Every QR encodes the fixed URI shown below. The 25 mm circle is a position for a separate physical NFC tag; paper has no NFC function by itself. Fit a suitable tag, write the same URI as an NDEF URL record, then read it back with a second device. Confirm the exact URI and the intended page before inviting people to tap. This release does not claim that any physical tag has been encoded.

5. Final checks

Check page size, the 50 mm ruler, card dimensions, legibility and QR scanning on a printed sample. Read back any fitted NFC tag separately. Scanning or tapping opens the entry; it does not by itself authorize equipment use or accept a delivery.

https://hsimc.tech/whitepaper/global-value/

打印与入口载体指南

海报、摘要和卡片共用同一固定入口。



2 × A4 = A3

420 × 297 mm

实际大小 / 100%

保留两张完整纸页。左页放左边，右页放右边，并将顶边对齐。

1. A3 海报与双页 A4 拼接图

A3_Poster 为一张 420 × 297 mm 的横向页面。A4_Pair 将左右两半分别放在两张 210 × 297 mm 的纵向页面上。请按“实际大小 / 100%”单面打印，不要使用适合页面、缩小、海报分块打印或附加页眉。外侧留白和中央 10 mm 白色拼缝是设计的一部分。两张完整 A4 并排后即为 A3 尺寸，无须裁切。第 1 页始终放在左边，第 2 页始终放在右边；阿拉伯语版也采用相同的实物位置。

2. 独立 A4 摘要

A4_Summary 是可独立阅读的一页摘要。请用 A4 纵向页面，按“实际大小 / 100%”打印。它与海报、卡片共用同一固定入口。

3. 信用卡尺寸入口卡与 A4 十卡拼版

Card 包含正面和背面，尺寸均为 85.60 × 53.98 mm。Card_10up 的两张 A4 依次排有十个正面和十个背面。请按“实际大小 / 100%”打印，并确认校验尺实测恰为 50 mm。沿细裁切标记裁开。双面打印时，先用普通纸测试长边翻转，并确认正反面对齐。也可以把两面分别打印、裁切，再贴合或覆膜。请保持正式标志的原定尺寸。

4. QR 与 NFC 预留位置

所有印刷 QR 都编码为同一固定入口。直径 25 mm 的圆形区域用于另行安装实体 NFC 标签；纸张本身不具备 NFC 功能。安装合适的标签，将同一 URI 作为 NDEF URL 记录写入，再用另一台设备读回核对。确认 URI 完全一致且打开预期页面后，才邀请他人感应使用。本次数字发布没有为任何实体标签写入数据，也没有进行实体标签测试。

5. 最后检查

请检查打印样张的页面大小、50 mm 校验尺、卡片尺寸、文字清晰度及 QR 扫描情况。已安装的 NFC 标签须另外读回核验。扫码或感应只是打开入口，本身不授予设备使用权限，也不构成接受交付的决定。

Guide d’impression et des points d’accès

Un même point d’entrée de référence pour l’affiche, le résumé et les cartes.



2 × A4 = A3

420 × 297 mm

Taille réelle / 100%

Conservez les deux feuilles entières. Placez la feuille de gauche à côté de celle de droite en alignant leurs bords supérieurs.

1. Affiche A3 et assemblage de deux feuilles A4

A3_Poster est une page paysage de 420 × 297 mm. A4_Pair contient les moitiés gauche et droite sous forme de deux pages portrait de 210 × 297 mm. Imprimez en Taille réelle / 100%, au recto uniquement. N’utilisez pas les options Ajuster, Réduire, la mosaïque d’affiches ni des en-têtes de page supplémentaires. Les marges extérieures et l’espace blanc central de 10 mm sont intentionnels. Deux feuilles A4 entières juxtaposées reproduisent le format A3 sans découpe. La page 1 est la feuille physiquement à gauche et la page 2 celle physiquement à droite, y compris dans la version arabe.

2. Résumé A4 autonome

A4_Summary est une version de lecture distincte d’une page. Imprimez en A4 portrait, en Taille réelle / 100%. Elle utilise le même point d’entrée fixe que l’affiche et les cartes.

3. Carte d’entrée au format carte bancaire et planches A4 de 10 cartes

Card contient un recto et un verso de 85.60 × 53.98 mm. Card_10up contient dix rectos, puis dix versos, sur A4. Imprimez en Taille réelle / 100% et vérifiez que la règle mesure exactement 50 mm. Découpez suivant les repères fins. Pour l’impression recto verso, essayez d’abord un échantillon sur papier ordinaire avec retournement sur le bord long et vérifiez l’alignement. Vous pouvez aussi imprimer les deux faces séparément, les découper puis les coller ou les plastifier. Conservez le logo officiel à la taille fournie.

4. QR et emplacement réservé au NFC

Chaque QR imprimé encode le même point d’entrée fixe. Le cercle de 25 mm réserve l’emplacement d’une étiquette NFC physique distincte ; le papier seul n’a aucune fonction NFC. Installez une étiquette adaptée, écrivez le même URI dans un enregistrement URL NDEF, puis relisez-le avec un second appareil. Vérifiez l’URI exact et la page attendue avant d’inviter à utiliser le NFC. Aucune étiquette physique n’a été encodée ni testée dans cette publication numérique.

5. Vérifications finales

Sur un exemplaire imprimé, vérifiez le format des pages, la règle de 50 mm, les dimensions des cartes, la lisibilité et la lecture du QR. Relisez séparément toute étiquette NFC installée. Le scan ou la lecture NFC ouvre le point d’entrée ; cette action n’autorise pas à elle seule l’utilisation d’un équipement et ne vaut pas acceptation d’une livraison.

Guía de impresión y puntos de acceso

Una misma entrada de referencia para el póster, el resumen y las tarjetas.



2 × A4 = A3

420 × 297 mm

Tamaño real / 100%

Conserve las dos hojas completas. Coloque la hoja izquierda junto a la derecha, con los bordes superiores alineados.

1. Póster A3 y composición de dos hojas A4

A3_Poster es una página horizontal de 420 × 297 mm. A4_Pair contiene las mitades izquierda y derecha en dos páginas verticales de 210 × 297 mm. Imprima a Tamaño real / 100%, por una sola cara. No utilice Ajustar, Reducir, mosaico de póster ni encabezados de página adicionales. Los márgenes exteriores y el espacio blanco central de 10 mm son intencionados. Dos hojas A4 completas colocadas una junto a otra reproducen el tamaño A3 sin recortar. La página 1 es la hoja físicamente situada a la izquierda y la página 2 la situada a la derecha, también en la edición árabe.

2. Resumen A4 independiente

A4_Summary es una versión de lectura independiente de una página. Imprima en A4 vertical a Tamaño real / 100%. Utiliza la misma entrada fija que el póster y las tarjetas.

3. Entrada en formato de tarjeta bancaria y hojas A4 de 10 tarjetas

Card contiene un anverso y un reverso de 85.60 × 53.98 mm. Card_10up contiene diez anversos y, después, diez reversos en A4. Imprima a Tamaño real / 100% y compruebe que la regla mide exactamente 50 mm. Corte por las marcas finas. Para imprimir a doble cara, pruebe primero una muestra en papel normal con giro por el borde largo y confirme la alineación. También puede imprimir ambas caras por separado, recortarlas y pegarlas o plastificarlas. Mantenga el logotipo oficial en el tamaño suministrado.

4. QR y posición reservada para NFC

Cada QR impreso codifica la misma entrada fija. El círculo de 25 mm reserva el lugar para una etiqueta NFC física independiente; el papel no tiene función NFC por sí solo. Instale una etiqueta adecuada, escriba el mismo URI como registro URL NDEF y léalo de nuevo con un segundo dispositivo. Confirme el URI exacto y la página prevista antes de invitar a usar NFC. No se ha codificado ni probado ninguna etiqueta física en esta publicación digital.

5. Comprobaciones finales

Compruebe el tamaño de página, la regla de 50 mm, las dimensiones de la tarjeta, la legibilidad y el escaneo del QR en una muestra impresa. Lea por separado cualquier etiqueta NFC instalada. Escanear o acercar el dispositivo abre la entrada; por sí solo no autoriza el uso de equipos ni acepta una entrega.

Руководство по печати и точкам доступа

Одна основная точка входа для плаката, обзора и карточек.



2 × A4 = A3

420 × 297 mm

Реальный размер / 100%

Оставьте оба листа целыми. Положите левый лист рядом с правым, совместив их верхние края.

1. Плакат A3 и разворот из двух листов A4

A3_Poster — одна страница 420 × 297 mm в альбомной ориентации. A4_Pair содержит левую и правую половины на двух страницах 210 × 297 mm в книжной ориентации. Печатайте в режиме Реальный размер / 100%, с одной стороны. Не используйте подгонку, уменьшение, разбиение плаката на листы или дополнительные колонтитулы. Внешние поля и белый центральный промежуток 10 mm предусмотрены намеренно. Два целых листа A4, расположенные рядом, образуют формат A3 без обрезки. Страница 1 физически находится слева, страница 2 — справа, в том числе в арабской версии.

2. Самостоятельный обзор A4

A4_Summary — отдельная одностраничная версия для чтения. Печатайте на A4 в книжной ориентации, в режиме Реальный размер / 100%. Здесь используется та же постоянная точка входа, что и на плакате и карточках.

3. Карточка со ссылкой банковского формата и листы A4 по 10 карточек

Card содержит лицевую и оборотную стороны размером 85.60 × 53.98 mm. Card_10up содержит десять лицевых, затем десять оборотных сторон на A4. Печатайте в режиме Реальный размер / 100% и убедитесь, что линейка имеет длину ровно 50 mm. Режьте по тонким меткам. Для двусторонней печати сначала проверьте образец на обычной бумаге с переворотом по длинной стороне и убедитесь в совмещении. Можно также напечатать стороны отдельно, вырезать и склеить или заламинировать их. Сохраните официальный логотип в предоставленном размере.

4. QR и место, зарезервированное для NFC

Каждый напечатанный QR кодирует одну и ту же постоянную точку входа. Круг 25 mm обозначает место для отдельной физической метки NFC; сама бумага не обладает функцией NFC. Установите подходящую метку, запишите тот же URI как запись URL в формате NDEF, затем прочитайте его другим устройством. Проверьте точный URI и нужную страницу, прежде чем предлагать людям использовать NFC. В рамках этого цифрового выпуска ни одна физическая метка не была записана или проверена.

5. Итоговые проверки

На печатном образце проверьте размер страницы, линейку 50 mm, размеры карточки, читаемость текста и сканирование QR. Отдельно прочитайте каждую установленную метку NFC. Сканирование или касание открывает точку входа; само по себе оно не разрешает использование оборудования и не означает принятия результата.

دليل الطباعة ووسائل الدخول

رابط دخول أساسي واحد للملصق والملخص والبطاقات.

2 × A4 = A3

420 × 297 mm

الحجم الفعلي / 100%

احتفظ بالورقتين كاملتين. ضع الورقة اليسرى بجانب الورقة اليمنى، مع محاذاة حافتيهما العلويتين.

اليمين	اليسار

1. ملصق A3 وتكوين من ورقتَي A4

يتألف A3_Poster من صفحة أفقية واحدة بمقاس 297 mm × 420. ويحتوي A4_Pair على النصفين الأيسر والأيمن في صفحتين عموديتين، كل منهما بمقاس 297 mm × 210. اطبع بالحجم الفعلي / 100% وعلى وجه واحد. لا تستخدم خيارات الملاءمة أو التصغير أو تقسيم الملصق أو إضافة ترويسات الصفحات. الهوامش الخارجية والفاصل الأبيض الأوسط بعرض 10 mm مقصودة. وتعيد ورقتا A4 كاملتان موضوعتان جنبًا إلى جنب إنتاج مقاس A3 من دون قص. الصفحة 1 هي الورقة اليسرى فعليًا، والصفحة 2 هي الورقة اليمنى فعليًا، بما في ذلك النسخة العربية.

2. ملخص مستقل بمقاس A4

يمثل A4_Summary نسخة مستقلة للقراءة من صفحة واحدة. اطبعه على A4 عموديًا بالحجم الفعلي / 100%. ويستخدم رابط الدخول الثابت نفسه المستخدم في الملصق والبطاقات.

3. بطاقة دخول بمقاس بطاقة الائتمان وأوراق A4 ذات عشر بطاقات

يحتوي Card على وجه أمامي ووجه خلفي بمقاس 53.98 mm × 85.60. ويحتوي Card_10up على عشرة أوجه أمامية، ثم عشرة أوجه خلفية، على ورق A4. اطبع بالحجم الفعلي / 100% وتحقق من أن طول مسطرة القياس يساوي 50 mm تمامًا. قص على العلامات الدقيقة. للطباعة على الوجهين، جرّب أولًا عينة على ورق عادي مع القلب على الحافة الطويلة وتحقق من المحاذاة. ويمكن بدلًا من ذلك طباعة الوجهين منفصلين، ثم قصهما ولصقهما أو تغليفهما. حافظ على مقاس الشعار الرسمي كما هو في الملف.

4. رمز QR والموضع المحجوز لوسم NFC

يتضمن كل رمز QR مطبوع رابط الدخول الثابت نفسه. والدائرة التي يبلغ قطرها 25 mm موضع لوسم NFC مادي منفصل؛ فالورق بحد ذاته لا يوفّر وظيفة NFC. ثبّت وسمًا مناسبًا، واكتب عليه عنوان URI نفسه في سجل URL بتنسيق NDEF، ثم اقرأ محتواه مجددًا بجهاز ثانٍ. تحقق من مطابقة عنوان URI تمامًا ومن فتح الصفحة المقصودة قبل دعوة الناس إلى تقريب أجهزتهم. لم تُكتب بيانات على أي وسم مادي ولم يُختبر أي وسم ضمن هذا الإصدار الرقمي.

5. الفحوص النهائية

تحقق في عينة مطبوعة من مقاس الصفحة ومسطرة 50 mm وأبعاد البطاقة ووضوح القراءة وإمكان مسح رمز QR. واقرأ محتوى أي وسم NFC مثبّت للتحقق منه بصورة مستقلة. يفتح المسح أو التقريب رابط الدخول؛ ولا يمنح في حد ذاته صلاحية استخدام المعدات أو يشكّل قبولًا لتسليم.

列印與入口載體指南

海報、摘要同卡片共用同一個固定入口。



2 × A4 = A3

420 × 297 mm

實際大小 / 100%

兩張紙都要保持完整。左頁放左邊，右頁放右邊，頂邊對齊。

1. A3 海報與雙頁 A4 拼接圖

A3_Poster 係一張 420 × 297 mm 嘅橫向頁面。A4_Pair 將左右兩半分別放喺兩張 210 × 297 mm 嘅直向頁面。請用「實際大小 / 100%」單面列印，唔好選擇符合頁面、縮小、海報分頁列印，亦唔好加頁首。外圍留白同中間 10 mm 白色拼縫都係設計一部分。兩張完整 A4 並排，就係 A3 尺寸，唔使裁切。第 1 頁固定放左邊，第 2 頁固定放右邊；阿拉伯語版嘅實物位置都一樣。

2. 獨立 A4 摘要

A4_Summary 係一份可以獨立閱讀嘅單頁摘要。請用 A4 直向頁面，按「實際大小 / 100%」列印。佢同海報、卡片共用同一個固定入口。

3. 信用卡尺寸入口卡及 A4 十卡拼版

Card 有正面同背面，尺寸都係 85.60 × 53.98 mm。Card_10up 嘅兩張 A4 依次排咗十個正面同十個背面。請用「實際大小 / 100%」列印，並量度校驗尺，確認啱啱係 50 mm。沿細裁切標記裁開。雙面列印前，先用普通紙試長邊翻轉，確認正反面對齊。另一個做法係將兩面分開列印、裁切，再貼合或者過膠。正式標誌要保持原定尺寸。

4. QR 與 NFC 預留位置

所有印刷 QR 都編碼到同一個固定入口。直徑 25 mm 嘅圓形區域，係用嚟另行安裝實體 NFC 標籤；紙張本身冇 NFC 功能。裝好合適嘅標籤，將同一個 URI 以 NDEF URL 記錄寫入，再用另一部裝置讀返出嚟核對。確認 URI 完全一致，而且開到預期頁面之後，先邀請其他人感應使用。今次數碼發佈冇為任何實體標籤寫入資料，亦冇做實體標籤測試。

5. 最後檢查

請檢查列印樣張嘅頁面大小、50 mm 校驗尺、卡片尺寸、文字清晰度同 QR 掃描情況。裝咗嘅 NFC 標籤，要另外讀返出嚟核對。掃碼或者感應只係開啟入口，本身唔會授予設備使用權限，亦唔等於已經決定接受交付。